الأمم المتحدة S/2015/745

مجلس الأمن

Distr.: General
9 September 2015
Arabic
Original: French

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة

لقد وصف مجلس الأمن، خصوصا في قراراته ٢١٧٠ (٢٠١٤) و ٢١٧٨ (٢٠١٤) و ٢١٩٩ (٢٠١٥)، الأعمال الإرهابية التي يقوم بها تنظيم الدولية الإسلامية في العراق والشام، بما في ذلك الاعتداءات التي تُرتكب ضد السكان المدنيين في الجمهورية العربية السورية والعراق، بأنها خطر يهدِّد السلام والأمن الدوليين. كما تمثل هذه الأعمال خطرا مباشرا واستثنائيا يُهدِّد أمن فرنسا.

وقد طلبت السلطات العراقية، في رسالتها المؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ والموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (S/2014/691) دعم المجتمع الدولي من أجل مواجهة الهجمات التي يشنها تنظيم الدولة الإسلامية.

ووفقا لأحكام المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة، اتخذت فرنسا إجراءات تضمّنت استخدام عتاد جوي عسكري في التصدي للهجمات التي يشنها التنظيم انطلاقاً من أراضي الجمهورية العربية السورية.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) فرانسوا دولاتر

300915 300915 15-16571 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق